



Badezeit für Chunnu und Munnu

Autor: Rohini Nilekani

Illustration: Sonal Goyal, Sumit Sakhuja

Übersetzung: Clara Fuchs

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub



Juhu! Es ist für Chunnu und Munnu Badezeit.
Heute singt Mama Chunnu und Munnu ein neues Lied vor.
La la la la...



Es ist für Chunnu und Munnu Badezeit.
Mama wäscht den ganzen Schmutz von Chunnu und Munnu ab.
Schrubben-schrubben-schrubben...



Es ist für Chunnu und Munnu Badezeit.
Chunnu und Munnu spielen mit den Seifenblasen und haben
viel Spaß dabei.
Blub! Blub! Blub!



Es ist für Chunnu und Munnu Badezeit.

Mama rennt los, um die beiden frechen Chunnu und Munnu zu fangen.

Ha ha ha ha...



Die Badezeit ist für Chunnu und Munnu vorbei.
Mama umarmt Chunnu und Munnu, die beide sauber sind.
Mmmmm...



Die Badezeit ist für Chunnu und Munnu vorbei.
Für Chunnu und Munnu ist es schwer, die Bänder der
Schlafanzüge zusammen zu binden.
Oh oh aah...



Die Badezeit ist für Chunnu und Munnu vorbei.
Juhu! Es gibt Abendessen für Chunnu und Munnu.
Lecker, lecker, lecker...



Chunnu und Munnu sind mit dem Abendbrot fertig.
Nana und Nani warten auf einen Kuss von Chunnu und Munnu.
Schmatz, schmatz, schmatz...



Heute ist das Spielen für Chunnu und Munnu vorbei.
Chunnu und Munnu werden schöne Träume haben.

Zzzzz...

Bemerkungen zu diesem Buch

Englische Version:

Titel: Bath time for Chunnu and Munnu

Autor: Rohini Nilekani © Storyweaver, Pratham Books , 2015

Illustration: Sonal Goyal, Sumit Sakhuja © Pratham Books, 2015

Translator: Rohini Nilekani © for this translation lies with Pratham Books, 2015

Deutsche Version:

Übersetzung: Clara Fuchs © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Bemerkung: Änderungen an der englischen Version i.A. vorgenommen (sprachlich- oder inhaltlich bedingt)

Projekt DADD-STORIES

Eine Initiative des Vereins DADD-INITIATIVE e.V in Dortmund, 2019. Das ehrenamtliche Projekt zielt zur Produktion von geeignetem digitalen Inhalt für deutsch- und arabischsprachige Kinder, insbesondere für Migrationskinder in Dortmund und Umgebung. Darüber hinaus soll der Inhalt in seiner digitalen Form der breiten Allgemeinheit in deutsch- und arabischsprachigen Räumen dienen.

Das ehrenamtliche Projekt wurde vom "House of Resources Dortmund" gefördert. House of Resources Dortmund ist ein durch das Bundesministerium des Inneren aufgrund eines Beschlusses des Bundestages gefördertes Projekt.

Erste Ausgabe 2020

ID: DS2019/DE06

DADD-STORIES : www.dadd-stories.org

Homepage: www.dadd-initiative.de

E-Mail: dadd.stories@gmail.com



Dieses Buch ist lizenziert unter der Lizenz CC BY-SA 4.0. Einige Rechte vorbehalten. Inhalt des Buches darf modifiziert, kopiert und verbreitet werden, selbst für kommerzielle Zwecke, im Einklang mit der CC-Lizenz: CC BY-SA 4.0. Details zur Lizenz: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Badezeit für Chunnu und Munnu



Chunnu und Munnu haben viel Spaß beim Baden. Mama singt für die beiden und wäscht sie.. Alle sind so froh dabei.
Nehme am schönen Bad teil, in dem du die Geschichte liest.